

The
Bangladesh Gazette



Extraordinary
Published by Authority

MONDAY, MAY 25, 1981

GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH
MINISTRY OF DEFENCE

NOTIFICATION

Dacca, the 6th May 1981

No. S. R. O. 135-L/81.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 7 of the Tolls (Army and Air Force) Act, 1901 (II of 1901), the Government is pleased to make the following amendments in the Tolls (Army and Air Force) Rules, 1957, the same having been previously published as required by sub-section (3) of section 7 of the said Act, namely :—

In the aforesaid Rules,—

- (1) throughout the rules, for the word "Pakistan" the word "Bangladesh" shall be substituted;
- (2) in the citation, for the words "Central Government" the word "Government" shall be substituted;
- (3) in rule 3,—
 - (a) in sub-rule (1),—
 - (1) clause (b) shall be omitted;
 - (2) in clause (d),—
 - (a) sub-clause (ii) shall be omitted; and
 - (b) for the comma and words "Corps or Guard" the words "or Corps" shall be substituted;

- (3) in clause (h), for the words "Central Government" the word "Government" shall be *substituted*;
- (b) in sub-rule (2), clause (ii) shall be *omitted*; and
- (4) in the Schedule, in the first column, in PART I,—
- (a) the entry "Members of the Pakistan Territorial Force or the Pakistan National Guard" shall be *omitted*; and
- (b) for the entry "Authorised followers of Forces, corps or guard" the entry "Authorised followers of Forces of corps" shall be *substituted*.

By order of the President

A. H. F. K. SADIQUE

Secretary.

GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH

MINISTRY OF DEFENCE

NOTIFICATION

Dacca, the 6th May 1981

No. S. R. O. 136-L/81.—In exercise of the powers conferred by section 6 of the Army and Air Force Reserves Act, 1950 (XLVII of 1950), the Government is pleased to make the following amendments in the Army Reserves Rules, 1953, namely:—

In the aforesaid Rules,—

(1) throughout the rules, unless otherwise specified,—

- (a) for the word "Pakistan" the word "Bangladesh" shall be *substituted*;
- (b) for the words "Central Government" the word "Bangladesh" shall be *substituted*;
- (c) for the word "Commander-in-Chief" the words "Chief of Army Staff" shall be *substituted*; and
- (d) for the words "Central or a Provincial Government or an Acceding State", for the words and comma "Central or a Provincial Government or an Acceding State", or for the words and commas "Central or a Provincial Government, or an Acceding State", the word "Government" shall be *substituted*;

(2) In the citation, for the words and brackets "Pakistan (Army and Air Force)" the words "Army and Air Force" shall be *substituted*;

- (3) in rule 1, the word "Pakistan" shall be omitted;
- (4) in rule 2,—
- (a) in clause (a), for the words and brackets "Pakistan (Army and Air Force)" the words "Army and Air Force" shall be substituted;
- (b) clause (d) shall be omitted; and
- (c) in clause (j), for the words "Commander-in-Chief" the word "Government" shall be substituted;
- (5) in rule 16, in the proviso, for clause (a) the following shall be substituted, namely:—
- (a) a gentleman who holds a substantive civil appointment under the Government shall not be eligible to apply for a commission in the said Reserve without permission in writing of the Government or of such officer as the Government may appoint in this behalf;";
- (6) in rule 20, in-sub-rule (2), in clause (b), in sub-clause (I), for the word "Rupees" the word "Taka" shall be substituted;
- (7) in rule 21, in sub-rule (I), for the word "Rupees" wherever occurring the word "Taka" shall be substituted;
- (8) in rule 27, for the words "Governor General" the word "President" shall be substituted;
- (9) in rule 28, in sub-rule (2), for the words, comma, figures and brackets "Indian Army Act, 1911 (VIII of 1911)" the words, comma, figures and brackets "Army Act, 1952 (XXXIX of 1952)" shall be substituted;
- (10) in rule 35,—
- (a) for the letters, figures, brackets and word "I.A.A. 1911 (VIII of 1911)" the words, comma, figures and brackets "Army Act, 1952 (XXXIX of 1952)" shall be substituted; and
- (b) in the Table, for the words "Royal Pakistan" wherever occurring the word "Bangladesh" shall be substituted; and
- (11) in rule 42,—
- (a) in sub-rule (I), for the words, comma and figure "Indian Army Act, 1911" the words, comma, figures and brackets "Army Act, 1952 (XXXIX of 1952)" shall be substituted; and
- (b) in sub-rules (2), (3) and (4), for the words, comma, figure and brackets "Indian Army Act, 1911 (VIII of 1911)" wherever occurring the words, comma, figures and brackets "Army Act, 1952 (XXXIX of 1952)" shall be substituted.

By order of the President

A. H. F. K. SADIQUE

Secretary.

MINISTRY OF DEFENCE

NOTIFICATION

Dacca, the 6th May 1981

No. S. R. O. 137-I/81.—In exercise of the powers conferred by section 21 and section 177 of the Navy Ordinance, 1961 (XXXV of 1961), the Government is pleased to make the following amendments in the Navy Rules, 1961, namely:—

In the foresaid Rules,—

- (1) throughout the rules, unless otherwise specified,—
 - (a) for the word “Pakistan” the word “Bangladesh” shall be substituted;
 - (b) for the words “Central Government” the word “Government” shall be substituted;
 - (c) for the words “Commander-in-Chief” and “Commander-in-Chief’s” the words “Chief of Naval Staff” and “Chief of Naval Staff’s” shall, respectively, be substituted;
 - (d) for the words “ratings” “rating’s”, “ratings”, “Ratings” and “RATINGS” the words “sailors”, “sailor’s”, “sailors”, “Sailors” and “SAILORS” shall, respectively, be substituted; and
 - (e) for the words “disrating” and “disrated” the words “disranking” and “disranked” shall, respectively, be substituted;
- (2) in the citation, the word “Pakistan” shall be omitted;
- (3) in rule I, the word “Pakistan” shall be omitted;
- (4) in rule 2,—
 - (a) in clause (b), for the word “ratings” the word “sailors” shall be substituted; and
 - (b) in clause (c), the word “Pakistan” shall be omitted;
- (5) in rule 6, in sub-rule (I), in the Explanation for the words “man’s rate” the words “man’s rank” shall be substituted;
- (6) in rule 12, in sub-rule (I), in clause (a), for the letters “Rs.” wherever occurring the word “Taka” shall be substituted;
- (7) in rule 24, in sub-rule (4), in clause (b), for the words “lowest rating” the words “lowest rank” shall be substituted;
- (8) in rule 25, in sub-rule (2), for the table the following shall be substituted, namely:—

Sailors	Age limit	Service limit
“(a) Master Chief Petty Officer	52	32
(b) Chief Petty Officers	52	30
(c) Petty Officers	50	28
(d) Leading rank	45	23
(e) A. B. rank	40	18

(9) for rule 27 the following shall be substituted, namely:—

"27. **Reversion in rank.**—(1) If, after due trial in his rank, a master chief petty officer, chief petty officer, petty officer or leading sailor is found to be inefficient or unsuitable for his rank, he may be reverted by his commanding officer to a rank immediately below that held, if no reduction in confirmed rank is involved. If such a sailor has been confirmed in his rank or if it is necessary to reduce him by more than one rank, prior approval of the Chief of Naval Staff shall be obtained.

(2) No sailor is to be reduced to any rank in his own branch or to any lower class in his rank below the limits specified in the regulations nor lower, either actually or relatively, than the rank in which he first joined.

(3) Reversion to a lower rank is never to be used as a means of dealing with an offence. But the character of the offences for which a sailor has been punished may be such as to show that the individual is professionally unsuitable or inefficient for the rank he holds, in which case he may be reverted as stated in this rule.

(4) Reversion is not to be carried out by warrant nor included in the punishment return as it is not awarded as a punishment. The cause for reversion is however to be noted in sailor's service certificate,";

(10) in rule 28,—

(a) in sub-rule (2), for the word "rates" the word "ranks" shall be substituted; and

(b) in sub-rule (3), for the word "rating" the word "rank" shall be substituted;

(11) in rule 30,—

(a) in sub-rule (1), after the word "Any" at the beginning, the words and comma "master chief petty officer," shall be inserted; and

(b) in sub-rule (4),—

(i) for the words "every chief petty officer" the words and comma "every master petty officer, chief petty officer" shall be substituted; and

(ii) for the words "chief petty officers" the words and comma "master chief petty officers, chief petty officers" shall be substituted;

(12) in rule 31,—

(a) in sub-rule (2), after the words and comma "No Officer" the words and comma "master chief petty officer," shall be inserted; and

(b) in sub-rule (3), for the words "chief petty officers" the words and comma "master chief petty officers, chief petty officers" shall be substituted;

- (13) in rule 32, in sub-rule (4), for the words "chief petty officer" the words and comma "master chief petty officer, chief petty officer" shall be substituted;
- (14) in rule 33, for the words "chief petty officer" the words and comma "master chief petty officer, chief petty officer" shall be substituted;
- (15) in rule 40, in sub-rule (4), the words and commas "legislative assembly" shall be omitted;
- (16) in rule 46, in sub-rule (2), for the words "chief petty officer" the words and comma "master chief petty officer, chief petty officer" shall be substituted;
- (17) in rule 51, for the words "chief petty officer" wherever occurring the words and comma "master chief petty officer, chief petty officer" shall be substituted;
- (18) in rule 73, in sub-rule (2), in clause (b), for the words "chief petty officers" the words and comma "master chief petty officers, chief petty officers" shall be substituted;
- (19) in rule 74, in clause (b), for the words "chief petty officers" the words and comma "master chief petty officer, chief petty officers" shall be substituted;
- (20) in rule 75, in clause (b), for the words "chief petty officers" the words and comma "master chief petty officer, chief petty officers" shall be substituted;
- (21) in rule 78, for the words "chief petty officers" wherever occurring the words and comma "master chief petty officers, chief petty officers" shall be substituted;
- (22) in rule 79,—
- (a) for sub-rule (6) the following shall be substituted, namely:—
- "(6) A person sentenced to imprisonment or detention shall be deprived of all good conduct badges, and if he is a master chief petty officer, chief petty officer or petty officer or a leading sailor, then, subject to rule 80, he shall be disgraced to a rank below that of a leading sailor."; and
- (b) in sub-rule (8), for the word "chief" at the beginning the words and comma "The master chief petty officers, chief" shall be substituted;
- (23) in rule 80, for the words "chief petty officers" wherever occurring the words and comma "Master chief petty officers, chief petty officers" shall be substituted;
- (24) in rule 81, in sub-rule (5), for the words "Chief petty officers" the words and comma "Master chief petty officers, chief petty officers" shall be substituted;

- (25) in CHAPTER VII, in PART (3)—PROVISIONS FOR INDIVIDUAL PUNISHMENTS after rule 81, for the sub-heading "(C) Disrating (No. 4)" the sub-heading (C) Disrating (No. 4)" shall be substituted;
- (26) in rule 82,—
- for the word "rate" wherever occurring the word "rank" shall be substituted;
 - in sub-rule (I), in clause (b), for the word "rating" the word "rank" shall be substituted; and
 - in sub-rule (6), for the words "Chief petty officers" the words and comma "Master Chief petty officers, chief petty officers" shall be substituted;
- (27) in rule 83,—
- in sub-rule (2), for the word "rating" the word "rank" shall be substituted;
 - in sub-rule (3),—
 - in clause (a), for the word "rating" wherever occurring the word "rank" shall be substituted; and
 - in clause (b), in the table, in the third column, for the word "Rating" the word "Rank" shall be substituted;
 - in sub-rule (4), for the word "ratings" the word "ranks" shall be substituted; and
 - in sub-rule (5), for the words "ratings" and "rating" the words "ranks" and "rank" shall, respectively be substituted;
- (28) in rule 85, for the word "rate" wherever occurring the word "rank" shall be substituted;
- (29) in rule 86, in clause (f), for the word "rate" the word "rank" shall be substituted;
- (30) in rule 91, in sub-rule (5), for the word "rate" the word "rank" shall be substituted;
- (31) in rule 103, in sub-rule (I), for the word "rates" the words "ranks" shall be substituted;
- (32) in rule 122, for the words "Central Government or a Provincial Government" the word "Government" shall be substituted;
- (33) in rule 257, in sub-rules (4) and (5), for the word "rate" the word "rank" shall be substituted;
- (34) in rule 269, for sub-rule (2) the following shall be substituted, namely:—
- "(2) The notice shall be published in the official Gazette and in two leading Bengali dailies."

- (35) in rule 290, for the word "rupees" the word "Taka" shall be substituted;
- (36) for FIRST APPENDIX the following shall be substituted, namely:—

"FIRST APPENDIX

I. FORM OF OATH OR AFFIRMATION

II. CERTIFICATE OF ATTESTATION

I. FORM OF OATH OR AFFIRMATION

(See section 14 and rule 7)

শপথ (Form of Oath)

আমি..... সর্বশক্তিমান আল্লাহর নামে সশ্রদ্ধাচিন্তে শপথ করিতেছি যে, আমি গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ ও বাংলাদেশের সংবিধান এবং রাষ্ট্রপতির প্রতি অকৃত্রিম বিশ্বস্ততা ও আনুগত্য পোষণ করিব। আমি আমার অপরিহার্য কর্তব্য মনে করিয়া আমার উপর ন্যস্ত বাংলাদেশ নৌ বাহিনীর কর্তব্য আমি সততা ও বিশ্বস্ততার সহিত পালন করিব এবং আমার প্রতি জল স্থল ও আকাশ পথে যেখানেই যাইবার আদেশ করা হইবে সেখানেই যাইব, আমার জীবন বিপন্ন করিয়াও আমার উপর নিয়োজিত কর্তব্যরত যে কোন উর্ধ্বতন কর্মকর্তার আদেশ পালন ও মান্য করিব।

প্রতিজ্ঞা (Form of Affirmation)

আমি..... সশ্রদ্ধাচিন্তে প্রতিজ্ঞা করিতেছি যে, আমি গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ ও বাংলাদেশের সংবিধান এবং রাষ্ট্রপতির প্রতি অকৃত্রিম বিশ্বস্ততা ও আনুগত্য পোষণ করিব। আমি আমার অপরিহার্য কর্তব্য মনে করিয়া আমার উপর ন্যস্ত বাংলাদেশ নৌ বাহিনীর কর্তব্য আমি সততা ও বিশ্বস্ততার সহিত পালন করিব এবং আমার প্রতি জল স্থল ও আকাশ পথে যেখানেই যাইবার আদেশ হইবে সেখানেই যাইব, আমার জীবন বিপন্ন করিয়াও আমার উপর নিয়োজিত কর্তব্যরত যে কোন উর্ধ্বতন কর্মকর্তার আদেশ পালন ও মান্য করিব।

II. Certificate of Attestation

নাবিকের শপথ বা প্রতিজ্ঞা (Oath or Affirmation by the Sailor)

আমি..... নম্বর..... পদবী..... সর্বশক্তিমান আল্লাহর নামে সশ্রদ্ধাচিন্তে শপথ/সশ্রদ্ধাচিন্তে প্রতিজ্ঞা করিতেছি যে, আমি গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ ও বাংলাদেশের সংবিধান এবং রাষ্ট্রপতির প্রতি অকৃত্রিম বিশ্বস্ততা ও আনুগত্য পোষণ করিব। আমি আমার অপরিহার্য কর্তব্য মনে করিয়া আমার উপর ন্যস্ত বাংলাদেশ নৌ বাহিনীর কর্তব্য আমি সততার ও বিশ্বস্ততার সহিত পালন করিব এবং আমার প্রতি জল স্থল ও আকাশ পথে যেখানেই যাইবার আদেশ হইবে সেখানেই যাইব, আমার জীবন বিপন্ন করিয়াও আমার উপর নিয়োজিত কর্তব্যরত যে কোন উর্ধ্বতন কর্মকর্তার আদেশ পালন ও মান্য করিব।

B. CERTIFICATE OF THE ATTESTING OFFICER

This is to certify that the abovementioned sailor was administered oath/affirmation by me in token whereof above declaration has been signed by him in my presence on the _____ day of _____ 19.. .

B. N. S. _____
Date _____

*Signature and Rank of
the Attesting Officer."*

(37) in the SECOND APPENDIX,—

- (a) for the words "Pakistan Navy Ordinance" or "P. N. Ordinance" wherever occurring the words "Navy Ordinance" shall be substituted;
- (b) for the letters and word "P. N. Rule" wherever occurring the words "Navy Rule" shall be substituted;
- (c) for the letters "P. N. S." wherever occurring the letters "B. N. S." shall be substituted;
- (d) in FORM III,—
 - (i) for the word "Rating" occurring for the first time the word "Rank" shall be substituted;
 - (ii) for the letters "Rs" the word "Taka" shall be substituted; and
 - (iii) under the sub-heading "Good Conduct Badge Certificate", for the letters and word "P. N. Regulations" the word "Navy Regulations" shall be substituted;
- (e) in FORM IV,—
 - (i) for the words "Pakistan Navy Rule" the words "Navy Rule" shall be substituted;
 - (ii) for the word "Rating" the word "Rank" shall be substituted; and
 - (iii) in item 10, in sub-item (c), for the word "rate" the word "rank" shall be substituted;

(38) in the THIRD APPENDIX,—

- (a) for the words, comma and figure "Pakistan Navy Ordinance, 1961" wherever occurring the words, comma and figure "Navy Ordinance, 1961" shall be substituted;
- (b) for the words "Pakistan Penal Code" wherever occurring the words "Penal Code" shall be substituted; and

- (c) in Part II, under the heading "STATEMENT OF OFFENCES", in the offence relating to section 53, in clause (a), for the words "a High Court" the words "the High Court Division" shall be *substituted*;
- (39) In the FOURTH APPENDIX,—
- (a) for the letters "P. N. S." wherever occurring the letters "B. N. S." shall be *substituted*;
- (b) for the words "Pakistan Navy Ordinance" wherever occurring the word "Navy Ordinance" shall be *substituted*;
- (c) under the heading "B. FORM FOR ASSEMBLY OF COURTS MARTIAL", under the sub-heading "Sentence", in item (h), for the word "rate" the word "rank" shall be *substituted*; and
- (d) under the heading "E. FORM OF STATEMENTS AS TO CHARACTER AND PARTICULARS OF SERVICE OF THE ACCUSED", for sub-heading "(ii) Ratings" the sub-heading "(ii) Sailors" shall be *substituted*; and under that sub-heading,—
- (i) in paragraph (12), for the words "chief petty officer" the words "master chief petty officer/chief petty officer" shall be *substituted*; and
- (ii) below paragraph (12), for the word "rate" occurring twice the word "rank" shall be *substituted* in both the places;
- (40) in the FIFTH APPENDIX,—
- (a) for the words, comma and figure "Pakistan Navy Ordinance, 1961" wherever occurring the words, comma and figure "Navy Ordinance, 1961" shall be *substituted*;
- (b) for the letters "P.N.S." wherever occurring the letters "B.N.S." shall be *substituted*;
- (c) in the heading, the word "PAKISTAN" shall be *substituted*; and
- (d) in FORM E, in the third paragraph for the words "chief petty" the words "master chief petty officer or chief petty officer" shall be *substituted*;
- (41) in the SIXTH APPENDIX,—
- (a) for the words, comma and figure "Pakistan Navy Ordinance, 1961" wherever occurring the words, comma and figure "Navy Ordinance, 1961" shall be *substituted*; and
- (b) for the word "COMMANDER-IN-CHIEF" wherever occurring the words "CHIEF OF NAVAL STAFF" shall be *substituted*;
- (42) in the SEVENTH APPENDIX,—
- (a) in the heading, the word "PAKISTAN" shall be *omitted*;
- (b) in the first paragraph, the word "Pakistan" shall be *omitted*; and
- (c) for the word "COMMANDER-IN-CHIEF" the words "CHIEF OF NAVAL STAFF" shall be *substituted*; and

(43) in the EIGHTH APPENDIX,—

- (a) in the heading,—
- (i) the word "Pakistan" shall be *omitted*; and
 - (ii) for the words "PAKISTAN NAVY" the words "BANGLADESH NAVY" shall be *substituted*;
- (b) in question No. 8,—
- (i) in clause (f), the words "& Province" shall be *omitted*; and
 - (ii) clause (g) shall be *omitted*;
- (c) in question No. 13, the words and commas "or in any of the corresponding forces of India, or any State which has acceded to India or Pakistan or been occupied by India," shall be *omitted*;
- (d) in question No. 14, in clause (a), the words and comma "of Pakistan, Government of a Province or State" shall be *omitted*;
- (e) in question No. 16, the words "Central or any Provincial" shall be *omitted*;
- (f) in question No. 25, the word "Pakistan" shall be *omitted*;
- (g) under the heading "RECRUIT'S DECLARATION",—
- (i) in the first paragraph, the word "Pakistan" shall be *omitted*; and
 - (ii) in the foot note, the words and comma "a Lambardar," shall be *omitted*;
- (h) under the heading "FORM OF CONSENT", in the foot note, the words and comma "a Lambarder," shall be *omitted*; and
- (i) under the heading "CERTIFICATE OF ENROLLING OFFICER", the word "Pakistan" shall be *omitted*.

By order of the President

A. H. F. K. SADIQUE

Secretary.

MINISTRY OF DEFENCE

NOTIFICATION

Dacca, the 6th May, 1981

No. S. R. O. 138-L/81.—In exercise of the powers conferred by section 13 of the Soldiers (Litigation) Act, 1925 (IV of 1925), the Government, after consulting the Supreme Court, is pleased to make the following amendments in the Soldiers (Litigation) Rules, 1938, namely:—

In the aforesaid Rules,—

(1) in the citation,—

- (a) for the words "Central Government" the word "Government" shall be *substituted*;

- (b) for the words "High Courts concerned" the words "High Court Division of the Supreme Court" shall be *substituted*;
- (2) in rule 1, in sub-rule (2), for the words "all the provinces and the Capital of the Federation" the words "the whole of Bangladesh" shall be *substituted*;
- (3) in rule 5,—
- (a) in clause (a), for the words, comma, figures and brackets "Indian Army Act, 1911 (VIII of 1911)" the words, comma, figures and brackets "Army Act, 1952 (XXXIX of 1952)" shall be *substituted*; and
- (b) in clause (b), for the words, commas, figures and brackets "Indian Air Force Act, 1932 (X of 1932), the Commander-in-Chief, Royal Pakistan" the words, commas, figures and brackets "Air Force Act, 1953 (VI of 1953), the Chief of Air Staff of the Bangladesh" shall be *substituted*;
- (4) in rule 8.—
- (a) in clause (a), for the words, comma, figures and brackets "Indian Army Act, 1911 (VIII of 1911)" the words, comma, figures and brackets "Army Act, 1952 (XXXIX of 1952)" shall be *substituted*; and
- (b) in clause (b), for the words, commas, figures and brackets "Indian Air Force Act, 1932 (XIV of 1932), the Commander-in-Chief, Royal Pakistan" the words, commas, figures and brackets "Air Force Act, 1953 (VI of 1953), the Chief of Air Staff of the Bangladesh" shall be *substituted*;
- (5) in the Schedule,—
- (a) in FORM A,—
- (i) for the subscription the following shall be *substituted*, namely:—
 "Your obedient servant,
 Collector,";
- (ii) for Note (2) the following shall be *substituted*, namely:—
 "(2) It should be addressed, in the case of the Supreme Court, to the Registrar of the Court, or in any other cases to the Presiding Officer of the Court.";
- (b) in FORM C,—
- (i) for the subscription the following shall be *substituted*, namely:—
 "Your obedient servant,
 Collector,";

(ii) for Note (2) the following shall be *substituted*, namely :—

“(2) It should be addressed, in the case of the Supreme Court, to the Registrar of the Court, or any other cases to the Presiding Officer of the Court.”;

(c) in FORM D,—

(i) for the subscription the following shall be *substituted*, namely :—

“Your obedient servant,
Collector”;

(ii) for Note (2) the following shall be *substituted*, namely :—

“(2) It should be addressed, in the case of the Supreme Court, to the Registrar of the Court, or in any other cases to the Presiding Officer of the Court.”.

By order of the President

A. H. F. K. SADIQUE
Secretary.

MINISTRY OF DEFENCE

NOTIFICATION

Dacca, the 6th May 1981

No. S.R.O. 139-L/81.—In exercise of the powers conferred by section 24, sub-section (4) of section 102 and section 202 of the Air Force Act, 1953 (VI of 1953), the Government is pleased to make the following further amendments in the Air Force Act Rules, 1957, namely :—

In the aforesaid Rules,—

(1) throughout the rules, unless otherwise specified—

(a) for the words “Central Government” the word “Government” shall be *substituted*;

(b) for the word “Pakistan” the word “Bangladesh” shall be *substituted*; and

(c) for the word “Commander-in-Chief” the words “Chief of Air Staff” shall be *substituted*;

(2) in the citation and in rule 1, the word “Pakistan” shall be *omitted*;

(3) rule 2 shall be *omitted*;

(4) in rule 3, in clause (a), the word “Pakistan” shall be *omitted*;

(5) in rule 4,—

(a) for the word “station” or “Station” wherever occurring the word “Base” shall be *substituted*; and

(b) in sub-rule (3), clause (e) shall be *omitted*;

- (6) in CHAPTER IV, in the heading, for the word "WARRANT" the words and comma "MASTER WARRANT OFFICERS, WARRANT" shall be *substituted*;
- (7) in rule 31, in the table, under the heading "class" in column 1, for the words "Warrant Officer" the words "Master Warrant Officer and Warrant Officer" shall be *substituted*;
- (8) in rule 31-A,—
- (a) in the marginal heading, after the word "officers", the comma and words ", master warrant officers" shall be *inserted*; and
- (b) after the words "an officer", the comma and words "; master warrant officer" shall be *inserted*;
- (9) in rule 31-B, in sub-rule (1), after the word "Every" at the beginning, the words and comma "Master Warrant Officer," shall be *inserted*;
- (10) in rule 36, clauses (a) and (b) shall be numbered as sub-rules (1) and (2) respectively and in sub-rule (2) as so renumbered, for the words "National Assembly or the Provincial Assembly" the word "Parliament" shall be *substituted*;
- (11) in rule 47,—
- (a) in marginal heading, after the word "officers", the comma and words ", master warrant officer" shall be *inserted*; and
- (b) after the words "an officer", the comma and words ", master warrant officer" shall be *inserted*;
- (12) in rule 48, after the words "an officer", the comma and words ", master warrant officer" shall be *inserted*;
- (13) in rule 49, for the word "station" the word "Base" shall be *substituted*;
- (14) in rule 50,—
- (a) in the marginal heading, after the word "officer", the comma and words ", master warrant officer" shall be *inserted*; and
- (b) in sub-rules (1) and (2), after the words "an officer" the comma and words ", master warrant officer" shall be *inserted*;
- (15) in rule 53, in the marginal heading, after the word "officers", the comma and words ", master warrant officer" shall be *inserted*;
- (16) in rule 59, in clause (b), for the word "station" the word "Base" shall be *substituted*;
- (17) in rule 60, in sub-rule (2), for the word "station" the word "Base" shall be *substituted*;
- (18) in rule 63, for the words "warrant officer" the words and comma "master warrant officer, warrant officer" shall be *substituted*;

- (19) in rule 71 and sub-rule (1) of rule 76, for the word "stations" the word "Bases" shall be **substituted**;
- (20) in rule 191,—
- (a) in sub-rule (L), for the words "warrant officers" the words "master warrant officers and/or warrant officers" shall be **substituted**; and
- (b) in sub-rule (6), after the words "one officer", the comma and words ", master warrant officer" shall be **inserted**;
- (21) in rule 193, after the words "an officer", the comma and words ", master warrant officer" shall be **inserted**;
- (22) in rule 194, after the words "the officer", the comma and words ", master warrant officer" shall be **inserted**;
- (23) in rule 202 for sub-rule (2) the following shall be **substituted**, namely:—
- "(2) The notice shall be published in the official Gazette and in two leading Bengali dailies,";
- (24) in rule 203, after the words "an officer", the comma and words ", master warrant officer" shall be **inserted**;
- (25) in rule 206,—
- (a) in sub-rule (2), for the words "warrant officer" the words "master warrant officer or warrant officer" shall be **substituted**; and
- (b) in sub-rule (3), after the words "the officer", the comma and words ", master warrant officer" shall be **substituted**;
- (26) in rule 208, after the words "an officer" wherever occurring, the comma and words ", master warrant officer" shall be **inserted**;
- (27) in rule 210,—
- (a) after the words and comma "an officer,", the words and comma "or master warrant officer," shall be **inserted**; and
- (b) in clause (a), after the words "of officers", the comma and words ", master warrant officers" shall be **inserted**;
- (28) in rule 211, in sub-rule (I), after the words "any officer", the comma and words ", master warrant officer" shall be **inserted**;
- (29) in rule 213,—
- (a) in clause (a), for the words "warrant officer" the words "master warrant officer or warrant officer" shall be **substituted**; and
- (b) in clause (c), for the words "warrant officers" the words and comma "master warrant officers, warrant officers" shall be **substituted**;

(30) in rule 221,—

- (a) *after* the words and comma “deceased officer,”, the words “master warrant officer” shall be *inserted*;
- (b) *for* the word “rupees” wherever occurring the word “Taka” shall be *substituted*; and
- (c) *for* the words “a warrant officer” at the end the words “a master warrant officer or warrant officer” shall be *substituted*;

(31) in the FIRST APPENDIX,—

(1) in the “FORM OF ENROLMENT NO. 1—COMBATANTS”,—

- (a) *for* the letters, word and Figure “P.A.F. Form P-2” the letters, word and figure “B.A.F. Form P-2” shall be *substituted*;
- (b) under the heading “Questions to be put before Enrolment”,—
 - (i) in the paragraph at the beginning the word “Pakistan” shall be *omitted*;
 - (ii) in question No. 12, *for* the words, commas, brackets and letter “Central Government, Provincial Government, Government of a State (c)” the word “Government” shall be *substituted*; and foot note (c) shall be *omitted*; and
 - (iii) in question No. 14, the words “or service of a State acceded to Pakistan” shall be *omitted*; and
- (c) under the heading “CERTIFICATE OF ENROLLING OFFICER”, in the second paragraph, the word “Pakistan” shall be *omitted*;

(2) in the “FORM OF ENROLMENT NO. 2—NON-COMBATANTS”,—

- (a) *for* the letters, word and figure “P.A.F. FORM P-3” the letters, word and figure “B.A.F. FORM P-3” shall be *substituted*;
- (b) under the heading “Questions to be put before Enrolment”,—
 - (i) in the paragraph at the beginning, the word “Pakistan” shall be *omitted*;
 - (ii) in question No. 12, *for* the words, commas, brackets and letter “Central Government, Provincial Government, Government of a State (d)” the word “Government” shall be *substituted*; and the foot note (d) shall be *omitted*;
 - (iii) in question No. 14, the words “or service of a State acceded to Pakistan” shall be *omitted*; and
- (c) under the heading “CERTIFICATE OF ENROLLING OFFICER”, in the second paragraph, the word “Pakistan” shall be *omitted*;

(3) in the “FORM OF ENROLMENT NO. 3—CADETS AND FLIGHT CADETS”,—

- (a) *for* the letters, word and figure “P.A.F. FORM P-4” the letters, word and figure “B.A.F. FORM P-4.” shall be *substituted*;

- (b) under the heading "Questions to be put before enrolment",—
- (i) in the paragraph at the beginning, the word "Pakistan" shall be *omitted*;
 - (ii) in question No. 12, *for* the words, commas, brackets and letter "Central Government, Provincial Government, Government of a State (c)," the word "Government" shall be *substituted*; and foot note (c) shall be *omitted*; and
 - (iii) in question No. 14, the words "or service of a State acceded to "Pakistan" shall be *omitted*;
- (c) under the heading "CONDITIONS OF SERVICE", *for* the words, commas, figures and brackets "Pakistan Air Force Act, 1953 (VI of 1953)" the words, commas, figures and brackets "Air Force Act, 1953 (VI of 1953)," shall be *substituted*; and
- (d) under the heading "CERTIFICATE OF ENROLLING OFFICER", in the second paragraph, the word "Pakistan" shall be *omitted*;
- (4) in the "FORM OF ENROLMENT NO. 4—UNIVERSITY CADETS",—
- (a) *for* the letters, word and figure "P. A. F. FORM P-5" the letter, word and figure "B. A. F. FORM P-5." shall be *substituted*;
 - (b) in the paragraph at the beginning, *for* the letters "P. A. F." the letters "B. A. F." shall be *substituted*;
 - (c) under the heading "Questions to be put before enrolment",—
 - (i) in the paragraph at the beginning, the word "Pakistan" shall be *omitted*;
 - (ii) in question No. 12, *for* the words, commas, brackets and letter "Central Government, Provincial Government, Government of a State (c)" the word "Government" shall be *substituted*; and foot note (c) shall be *omitted*; and
 - (iii) in question No. 14, the words "or service of a State acceded to Pakistan" shall be *omitted*;
 - (d) under the heading "CONDITIONS OF SERVICE",—
 - (i) under the sub-heading "Training",—
 - (A) in paragraph (b), *for* the letters, comma and word "JSPCTS, Quetta" the words "a place or training establishment selected by the Chief of Air Staff" shall be *substituted*; and
 - (B) in paragraph (c), *for* the letters, words and commas "P. A. F. Academy, Risalpur, or other Training Establishment" the words "aplace or training establishment selected by the Chief of Air Staff" shall be *substituted*;
 - (ii) under the sub-heading "Pay and Allowance", in the second paragraph, *for* the letters, commas and words "JSPCTS, Quetta or P.A.F. Academy, Risalpur or other training establishment" the words and comma "the place or training establishment selected by the "Chief of Air Staff," shall be *substituted*;

- (iii) under the sub-heading "Quit", for the letters, words and commas "P. A. F. sources on entry into JSPCTS, Quetta or P. A. F. Academy, Risalpur" the letters and words "B.A.F. sources on entry into the place or training establishment selected by the Chief of Air Staff" shall be *substituted*;
- (iv) under the sub-heading "disability and family pension", for the letters "P. A. F." the letters "B. A. F." shall be *substituted*; and
- (v) under the sub-heading "Bounty",—
- (A) in the first paragraph, for the letters "Rs." the word "Taka" shall be *substituted*; and
- (B) in the second paragraph, for the letters and word "P. A. F. Academy" the words "place or training establishment selected by the Chief of Air Staff" shall be *substituted*; and
- (C) under the heading "CERTIFICATE OF ENROLLING OFFICER", in the second paragraph, the word "Pakistan" shall be *omitted*;
- (52) for SECOND APPENDIX the following shall be *substituted*, namely:—

SECOND APPENDIX

Form of Oath or Affirmation to be taken on attestation

(See section 17 of the Act and rule II)

শপথ (Form of Oath)

আমি.....সর্ব শক্তিমান আল্লাহর নামে সশ্রদ্ধচিত্তে শপথ করিতেছি যে, আমি গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ ও বাংলাদেশের সংবিধান এবং রাষ্ট্রপতির প্রতি অকৃত্রিম বিশ্বস্ততা ও আনুগত্য পোষণ করিব। আমি আমার অপরিহার্য কর্তব্য মনে করিয়া আমার উপর ন্যস্ত বাংলাদেশে বিমান বাহিনীর কর্তব্য আমি সততা ও বিশ্বস্ততার সহিত পালন করিব, এবং আমার প্রতি জল, স্থল ও আকাশ পথে যেখানেই ঘাইবার আদেশ করা হইবে সেখানেই ঘাইব। আমার জীবন বিপন্ন করিয়াও আমার উপর নিয়োজিত কর্তব্যরত যে কোন উর্ধ্বতন কর্মকর্তার আদেশ পালন ও মান্য করিব।

প্রতিজ্ঞা (Form of Affirmation)

আমি.....সশ্রদ্ধচিত্তে প্রতিজ্ঞা করিতেছি যে, আমি গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ ও বাংলাদেশের সংবিধান এবং রাষ্ট্রপতির প্রতি অকৃত্রিম বিশ্বস্ততা ও আনুগত্য পোষণ করিব। আমি আমার অপরিহার্য কর্তব্য মনে করিয়া আমার উপর ন্যস্ত বাংলাদেশে বিমান বাহিনীর কর্তব্য আমি সততা ও বিশ্বস্ততার সহিত পালন করিব এবং আমার প্রতি জল, স্থল ও আকাশ পথে যেখানেই ঘাইবার আদেশ হইবে সেখানেই ঘাইব আমার জীবন বিপন্ন করিয়াও আমার উপর নিয়োজিত কর্তব্যরত যে কোন উর্ধ্বতন কর্মকর্তার আদেশ পালন ও মান্য করিব।"

- (33) in the THIRD APPENDIX, the word "Pakistan" wherever occurring shall be *omitted*;
- (34) in the FOURTH APPENDIX,—
- except in Part II, SECTION 66 (Miscellaneous offences), clause (d), for the words "Warrant Officer" wherever occurring the words "master warrant officer or warrant officer" shall be *substituted*;
 - for the words "Pakistan Air Force Act" or the letter and word "P. A. F. Act" wherever occurring the words "Air Force Act" shall be *substituted*;
 - the words, comma and figure "Indian Air Force Act, 1932" and the letters, comma and figure "I. A. F. Act, 1932" wherever occurring shall be *omitted*;
 - for the words "Pakistan Penal Code" wherever occurring the words "Penal Code" shall be *substituted*;
 - for the word "station" or "Station" wherever occurring the word "Base" shall be *substituted*; and
 - for the word "Lahore" wherever occurring the word "Chittagong" shall be *substituted*;
- (35) in the FIFTH APPENDIX,—
- for the words "Pakistan Air Force Act" wherever occurring the words "Air Force Act" shall be *substituted*;
 - for the letters, word and figure "P. A. F. FORM P-6." the letters, word and figure "B. A. F. FORM P-6." shall be *substituted*;
 - under the heading "Sentence" for the words "Warrant Officers" occurring twice the words and comma "master warrant officers, warrant officers" shall be *substituted* in both the places; and
 - under the heading "(e) FORMS of STATEMENT AS TO CHARACTER AND PARTICULARS OF SERVICE OF THE ACCUSED", for the sub-heading "Statement as to character and particulars of service (in the case of a warrant officer or an airman)" the following shall be *substituted*, namely:—
"Statement as to character and particulars of service (in the case of a master warrant officer, warrant officer or an airman)"; and under the sub-heading amended as aforesaid, in paragraph (1), for the words "warrant officer" the words "master warrant officer and warrant officer" shall be *substituted*;
- (36) in the SIXTH APPENDIX and SEVENTH APPENDIX, for the words "PAKISTAN AIR FORCE ACT" and "Pakistan Air Force Act" the words "AIR FORCE ACT" and "Air Force Act" shall, respectively, be *substituted*; and
- (37) in the EIGHTH APPENDIX,—
- in the heading, the word "PAKISTAN" shall be *omitted*; and
 - in the first paragraph, the word "Pakistan" shall be *omitted*.

By order of the President
A. H. F. K. SADIQUE
Secretary.

MINISTRY OF DEFENCE

NOTIFICATION

Dacca, the 6th May 1981

No. S.R.O. 140-L/81.—In exercise of the powers conferred by section 178 of the Army Act, 1952 (XXXIX of 1952), the Government is pleased to make the following further amendments in the Army Act Rules, 1954, namely:—

In the aforesaid Rules,—

- (1) throughout the rules, unless otherwise specified—
 - (a) for the word “Pakistan” the word “Bangladesh” shall be substituted;
 - (b) for the word “Commander-in-Chief” the words “Chief of Army Staff” shall be substituted;
 - (c) for the words “Central Government” the word “Government” shall be substituted;
 - (d) for the word “Rupees” or “rupees” the word “Taka” shall be substituted.
- (2) in the citation and in rule I, the word “Pakistan” shall be omitted;
- (3) in rule 2,—
 - (a) in clause (i), the word “Pakistan” shall be omitted; and
 - (b) in clause (iv), the word “Pakistan” shall be omitted;
- (4) in rule 7, in clause (i), for the words “Royal Pakistan” occurring twice the word “Bangladesh” shall be substituted in both the places;
- (5) in rule 8, for sub-rule (1) the following shall be substituted, namely:—
 - “(1) The oath or affirmation to be taken on attestation shall be in one of the following forms as the attesting officer ascertains to be in accordance with the religion of the person to be attested.

শপথ (Form of Oath)

আমি.....সর্বশক্তিমান আল্লাহ-র নামে সশ্রদ্ধচিত্তে শপথ করিতেছি যে, আমি গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ ও বাংলাদেশের সংবিধান এবং রাষ্ট্রপতির প্রতি অকৃত্রিম বিশ্বস্ততা ও আনুগত্য পোষণ করিব। আমি আমার অপরিহার্য কর্তব্য মনে করিয়া আমার উপর ন্যস্ত বাংলাদেশ সেনা বাহিনীর কর্তব্য আমি সততা ও বিশ্বস্ততার সহিত পালন করিব এবং আমার প্রতি জল, স্থল ও আকাশ পথে যেখানেই যাইবার আদেশ করা হইবে সেখানেই যাইব আমার জীবন বিপন্ন করিয়াও আমার উপর নিয়োজিত কর্তব্যরত যে কোন উর্ধ্বতন কর্মকর্তার আদেশ পালন ও মান্য করিব।

প্রতিজ্ঞা (Form of Affirmation)

আমি.....সশ্রদ্ধাচিত্তে প্রতিজ্ঞা করিতেছি যে, আমি গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ ও বাংলাদেশের সংবিধান এবং রাষ্ট্রপতির প্রতি অকৃত্রিম বিশ্বস্ততা ও আনুগত্য পোষণ করিব। আমি আমার অপরিহার্য কর্তব্য মনে করিয়া আমার উপর ন্যস্ত বাংলাদেশ সেনা বাহিনীর কর্তব্য আমি সততা ও বিশ্বস্ততার সহিত পালন করিব এবং আমার প্রতি জল, স্থল ও আকাশ পথে যেখানেই যাইবার আদেশ হইবে সেখানেই যাইব, আমার জীবন বিপন্ন করিয়াও আমার উপর নিয়োজিত কর্তব্যরত যে কোন উর্ধ্বতন কর্মকর্তার আদেশ পালন ও মান্য করিব।”

- (6) in rule 13, in sub-rule (7), after the word “Bangali” occurring twice, the words “or English” shall be *inserted* in both the places;
- (7) in rule 17, in the explanations, in paragraph (4),—
- (a) in sub-paragraph (iii),—
- (i) for the words “Governor General” the word “President” shall be *substituted*; and
- (ii) for the words “Governor General’s” the word “President’s” shall be *substituted*; and
- (b) sub-paragraph (iv) shall be *omitted*;
- (c) in the Table, under the heading “I—Forfeiture of Seniority or of service for the purpose of promotion and Reprimand”, against the entry (a) in column I, in column 3 for the words “Lieut. Colonel” the word “Colonel” shall be *substituted*;
- (8) in rule 36,—
- (a) in the FORM OF OATH, the word “Pakistan” shall be *omitted*; and
- (b) in the FORM OF AFFIRMATION, the word “Pakistan” shall be *omitted*;
- (9) in rule 37, under the heading “(A) Judge-Advocate”,—
- (a) in the FORM OF OATH, the word “Pakistan” shall be *omitted*; and
- (b) in the FORM OF AFFIRMATION, the word “Pakistan” shall be *omitted*;
- (10) in rule 78, in sub-rule (1), for the word “English” the words “Bengali or English” shall be *substituted*;
- (11) in rule 87, for sub-rule (2) the following shall be *substituted*, namely:—
- “(2) Counsel shall be deemed properly qualified to appear a court martial wherever held—
- (a) if in Bangladesh, he is a legal practitioner authorised to practise with right of audience in a court of sessions in Bangladesh, or
- (b) if, in any country other than Bangladesh, he is recognised by the convening officer as having in that country, rights and duties similar to those of a legal practitioner of Bangladesh and as being subject to punishment or a disability for a breach of professional rules.”;

- (12) in rule 90, *after* the word "Bengali" the words "or English" shall be *inserted*;
- (13) in rule 93, in sub-rule (I),—
- (a) in the FORM OF OATH, the word "Pakistan" shall be *omitted*; and
 - (b) in the FORM OF AFFIRMATION, the word "Pakistan" shall be *omitted*;
- (14) in rule 130, *for* the words "eight annas" the words "fifty poisha" shall be *substituted*;
- (15) in rule 133, in sub-rule (2), *for* the words, commas, brackets and figures "the Pakistan Navy (Discipline) Act, 1954 (XXXIV of 1954), or the Indian Air Force Act, 1952 (XIV of 1952)" the figures, brackets, commas and words "1952 (XXXIX of 1952), the Air Force Act, 1953 (VI of 1953), or the Navy Ordinance, 1961 (XXXV of 1961)," shall be *substituted*;
- (16) in rule 179,—
- (a) *for* the words "the Province of the deceased officer's domicile" the word "Bangladesh" shall be *substituted*; and
 - (b) *for* the words "Pakistan Army" the word "Army" shall be *substituted*;
- (17) in the 1st APPENDIX,—
- (a) in FORM No. 1,—
 - (i) in the heading, *for* the letters and figure "P.A.F.K. 1162" the letters and figure "B.A.F.K. 1162" shall be *substituted*;
 - (ii) under the heading "Preliminary Notes", in Note 9 (a), *for* the words "Pakistan Army" the word "Army" shall be *substituted*;
 - (iii) in the Form for Enrolment of Combatants, in the paragraph titled "Warning", *for* the words "Pakistan Army" the word "Army" shall be *substituted*;
 - (iv) in Answer No. 7, the asterisks, words and commas "Dhok, *Haulet, ", "*Tehsil, *Taluka", "*Political Agency, *Zilla" and "*Province, *State" shall be *omitted*;
 - (v) in Question No. 9, the words and comma "of Pakistan, Government of a Province or State" shall be *omitted*;
 - (vi) in Question No. 10,—
 - (a) the words and commas "the forces of any state acceded to Pakistan, the Azad Kashmir Regular Forces," shall be *omitted*; and
 - (b) the words "Federation/Province/State of" shall be *omitted*;
 - (vii) in Question No. 12, the words and comma "or in any or the corresponding forces of India, Hyderabad State or any State acceded to India" shall be *omitted*;

- (viii) in Question No. 13, the words "or service of a State acceded to Pakistan" shall be *omitted*;
 - (ix) under the heading "Terms and Conditions of Service Enrolment on Regular Engagement with liability for Service in Reserve", in the first paragraph, for the words "Pakistan Army" the word "Army" shall be *substituted*;
 - (x) under the heading "Enrolment Direct into the Reserve" for the words "Pakistan Army" the word "Army" shall be *substituted*;
 - (xi) under the heading "CERTIFICATE OF ENROLLING OFFICER" for the words "Pakistan Army" the word "Army" shall be *substituted*;
- (b) in FORM NO. II,—
- (i) in the heading, for the letters and figure "P. A. F. K. 1165" the letters and figure "B.A.F.K. 1165" shall be *substituted*;
 - (ii) under the heading "Preliminary Notes", in Note 9,—
 - (a) for the words "Royal Pakistan" occurring twice the word "Bangladesh" shall be *substituted* in both the places; and
 - (b) for the words "Pakistan Army" occurring twice the word "Army" shall be *substituted* in both the places;
 - (iii) in the Form of Enrolment for Non-Combatants, in the paragraph titled "Warning", for the words "Pakistan Army" the word "Army" shall be *substituted*;
 - (iv) in Answer No. 7, the asterisks, words and commas "*Dhok, *Hamlet.", "*Tehsil, *Taluka", "**Political Agency, *Zilla" and "**Province, *State" shall be *omitted*;
 - (v) in Question No. 9, the words and comma "of Pakistan, Government of a Province or State" shall be *omitted*;
 - (vi) in Question No. 10,—
 - (a) the words and commas "the forces of any state acceded to Pakistan, the Azad Kashmir Regular Forces," shall be *omitted*; and
 - (b) the words "Federation/Province/State of" shall be *omitted*;
 - (vii) in Question No. 12, the words and comma "or in any of the corresponding forces of India, Hyderabad State or any State acceded to India" shall be *omitted*;
 - (viii) in Question No. 13, the words "or service of a State acceded to Pakistan" shall be *omitted*;
 - (ix) under the heading "Terms and Conditions of Service Enrolment on regular engagement with no Reserve Liability", in the first paragraph, for the words "Pakistan Army" the word "Army" shall be *substituted*;
 - (x) under the heading "Enrolment on Regular Engagement with Liability for Service in Reserve", for the words "Pakistan Army" the word "Army" shall be *substituted*;

- (xi) under the heading "CERTIFICATE OF ENROLLING OFFICER", for the word "Pakistan Army" the word "Army" shall be *substituted*;
- (18) in the SECOND APPENDIX,—
- for the words "Pakistan Army Act" wherever occurring the words "Army Act" shall be *substituted* in all the places;
 - for the words "Pakistan Air Force Act" wherever occurring the words "Air Force Act" shall be *substituted* in all the places;
 - for the words, brackets, comma and figure "Pakistan Naval (Discipline) Act, 1934" wherever occurring the words, comma and figure "Navy Ordinance, 1961" shall be *substituted* in all the places;
 - for the words "Pakistan Penal Code" wherever occurring the words "Penal Code" shall be *substituted* in all the places;
- (19) in the THIRD APPENDIX,—
- for the words "Pakistan Army Act" wherever occurring the words "Army Act" shall be *substituted* in all the places;
 - for the letters "P. A. A." wherever occurring the words "Army Act" shall be *substituted* in all the places;
- (20) in the FOURTH APPENDIX, for the words "Pakistan Army Act" wherever occurring the words "Army Act" shall be *substituted* in all the places.

By order of the President
A. H. F. K. SADIQUE
Secretary.

MINISTRY OF DEFENCE

NOTIFICATION

Dacca, the 6th May 1981

No. S.R.O. 141-L/81.—In exercise of the powers conferred by section 6 of the Army and Air Force Reserves Act, 1950 (XLII of 1950), the Government is pleased to make the following amendments in the Air Force Reserves Rules, 1967, namely :—

In the aforesaid Rules,—

- throughout the rules, unless otherwise specified—
 - for the word "Pakistan" the word "Bangladesh" shall be *substituted*;
 - for the words "Central Government" the word "Government" shall be *substituted*; and
 - for the word "Commander-in-Chief" the words "Chief of Air Staff" shall be *substituted*;

- (2) in the citation, for the words and brackets "Pakistan (Army and Air Force)" the words "Army and Air Force" shall be substituted;
- (3) in rule I, in sub-rule (1), the word "Pakistan" shall be omitted;
- (4) in rule 2,—
 - (a) in clause (1), for the words and brackets "Pakistan (Army and Air Force)" the words "Army and Air Force" shall be substituted;
 - (b) in clause (2), the word "Pakistan" shall be omitted;
 - (c) in clause (4), in sub-clause (ii), for the letters "P.A.F." the letters "B.A.F." shall be substituted; and
 - (d) in clause (7), for the word "Commander-in-Chief" the word "Government" shall be substituted;
- (5) in rule 3, the word "Pakistan" wherever occurring shall be omitted;
- (6) in rule 20, in sub-rule (1), for the word "Rupees" the word "Taka" shall be substituted;
- (7) in rule 21, in the proviso,—
 - (a) for the words "Central Government or a Provincial Government" the word "Government" shall be substituted; and
 - (b) for the word "such" the word "the" shall be substituted;
- (8) in rule 27, for the word "rupees" the word "Taka" shall be substituted;
- (9) in rule 35, for the letters "Rs" occurring twice the word "Taka" shall be substituted in both the places;
- (10) in rule 39,—
 - (a) in sub-rule (1), in the proviso, in clause (b),—
 - (i) for the words "Central Government or a Provincial Government" the word "Government" shall be substituted; and
 - (ii) for the word "such" occurring twice the word "the" shall be substituted in both the places; and
 - (b) in sub-rule (2), for the word "Matriculation" or "matriculation" wherever occurring the letters "S.S.C." shall be substituted;
- (11) in rule 43, in sub-rule (1), for the words "Central Government or a Provincial Government" the words "Government" shall be substituted;
- (12) in rule 46,—
 - (a) for the words "Central Government or a Provincial Government" occurring twice the word "Government" shall be substituted in both the places; and
 - (b) in sub-rule (2), in clause (b), in sub-clause (i), for the word "Rupees" the word "Taka" shall be substituted;

- (13) in rule 49, in sub-rule (I), for the word "rupees" the word "Taka" shall be *substituted*;
- (14) in rule 52, in sub-rule (2), the word "Pakistan" shall be *omitted*;
- (15) in rule 53, in sub-rule (I),—
- (a) for the words "Central Government or Provincial Government" occurring twice the word "Government" shall be *substituted* in both the places; and
- (b) for the word "such" the word "the" shall be *substituted*;
- (16) in rule 54, in the proviso, for the words "Central Government or a Provincial Government" the word "Government" shall be *substituted*;
- (17) in rule 55, for the word "Matriculation" the letter "S.S.C." shall be *substituted*;
- (18) in rule 57, in sub-rule (2),—
- (a) for the words "Central Government or a Provincial Government" occurring twice the word "Government" shall be *substituted* in both the places; and
- (b) in clause (b), for the word "rupees" the word "Taka" shall be *substituted*;
- (19) in rule 58, in sub-rule (I), for the word "Rupees" occurring twice the word "Taka" shall be *substituted* in both the places; and
- (20) rule 61 shall be *omitted*.

By order of the President

A. H. F. K. SADIQUE
Secretary.